

Thailand - United States Educational Foundation
Thai Wah Tower 1, 3rd Floor, 21/5 South Sathorn Road,
Tungmahamek, Sathorn, Bangkok, 10120 THAILAND
Tel : +660 850 581-2 Fax : +662 850 583
E-mail : tusef@fulbrightthai.org Website : www.fulbrightthai.org

กระทรวงคมนาคม
เลขรับ 15880
วันที่ 4 พ.ย. 63
เวลา 10:59
(14)

สำนักงานคณะกรรมการ
รับที่ 14989
วันที่ ๑๓ พ.ย. ๒๕๖๓
เวลา 19:36 น.

29 ตุลาคม 2563

กองการต่างประเทศ
เลขรับที่ 2429
วันที่ 4 พ.ย. 63
เวลา 11:03 น.
สำนักงานปลัดกระทรวงคมนาคม

เรื่อง ประกาศรับสมัครทุนวิจัย Fulbright U.S. – ASEAN Visiting Scholar Program (USAS)
ประจำปีการศึกษา 2564
เรียน ปลัดกระทรวงคมนาคม
สิ่งที่ส่งมาด้วย 1. ระเบียบการสมัครทุนและวิธีการสมัครออนไลน์
2. นโยบายการตัดสิทธิ์ผู้สมัครในกรณีคัดลอกผลงาน (Plagiarism)

รับที่ 15715
วันที่ ๑๓ พ.ย. ๒๕๖๓
เวลา 19:37 น.

รปลค.(อร.) 7386
วันที่ 5 พ.ย. 63
เวลา 11:40 น.

มูลนิธิการศึกษาไทย-อเมริกัน (ฟูลไบรท์) ขอเรียนให้ทราบว่า ขณะนี้มูลนิธิ กำลังเปิดรับสมัครชิงทุนเพื่อไปทำวิจัยเชิงวิชาการ หรือวิจัยที่เกี่ยวกับการพัฒนาด้านสาขาอาชีพภายใต้กรอบความสัมพันธ์ระหว่างสหรัฐอเมริกากับอาเซียน ณ สถาบันอุดมศึกษา สถาบันวิจัย หรือสถาบันคลังสมอง (Think Tank) ในสหรัฐอเมริกา ระยะเวลา 3-4 เดือน ภายใต้โครงการ **Fulbright U.S. – ASEAN Visiting Scholar Program (USAS) ประจำปีการศึกษา 2564** สำหรับอาจารย์ประจำสังกัดมหาวิทยาลัยในไทย ข้าราชการสังกัดหน่วยงานต่าง ๆ รวมถึงบุคลากรจากภาคเอกชน สถาบันคลังสมอง และองค์กรพัฒนาเอกชน (NGOs) ผู้มีสัญชาติไทย

ผู้สนใจสมัครชิงทุนดังกล่าวสามารถศึกษารายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับการสมัครเข้าร่วมโครงการที่เว็บไซต์ของมูลนิธิฯ www.fulbrightthai.org/2021usas ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป ทั้งนี้ ผู้สมัครต้องยื่นใบสมัครออนไลน์พร้อมเอกสารประกอบ (ผ่านทางระบบอินเทอร์เน็ต) ภายในเวลา **13.00 น. ของวันอังคารที่ 8 ธันวาคม 2563** หากมีข้อสงสัยประการใด กรุณาติดต่อ คุณสายทิพย์ วอทอง ผู้รับผิดชอบโครงการได้ที่หมายเลข 02-285-0581-2 ต่อ 107 วันจันทร์ถึงวันศุกร์ เวลา 08.00 – 16.00 น. ยกเว้นวันหยุดนักขัตฤกษ์ หรือที่อีเมล tusef@fulbrightthai.org

มูลนิธิฯ ขอเรียนว่า นอกจากผู้ได้รับทุนจะได้รับประสบการณ์ที่ดีในด้านการทำวิจัยในสหรัฐอเมริกาแล้ว หน่วยงานต้นสังกัดยังได้เครือข่ายความร่วมมือกว้างขวางและมีบุคลากรที่มีมุมมองของความเป็นสากลเพิ่มมากขึ้น ซึ่งจะสามารถเป็นผู้ถ่ายทอดความรู้ความเข้าใจและประสบการณ์ให้กับหน่วยงานต้นสังกัดและสาธารณชนอีกด้วย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาสนับสนุนและประชาสัมพันธ์ให้ผู้เกี่ยวข้องและผู้สนใจในหน่วยงานของท่านทราบเกี่ยวกับทุนดังกล่าวด้วย จักขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

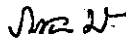
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ เภญจวรรณ อุบลศรี
ผู้อำนวยการบริหาร

เรียน รปค.(อร.)

ด้วยมูลนิธิการศึกษาไทย-อเมริกัน (ฟูลไบรท์) มีหนังสือถึง คค. แจ้งว่ามูลนิธิ กำลังเปิดรับสมัครเงินทุนเพื่อไปทำวิจัยเชิงวิชาการ หรือวิจัยที่เกี่ยวกับการพัฒนาด้านสาขาอาชีพ ภายใต้กรอบความสัมพันธ์ระหว่างสหรัฐอเมริกา กับอาเซียน ณ สถาบันอุดมศึกษา สถาบันวิจัย หรือสถาบันคลังสมอง (Think Tank) ในสหรัฐอเมริกา ระยะเวลา ๓-๔ เดือน ภายใต้โครงการ Fulbright U.S.-ASEAN Visiting Scholar Program (USAS) ประจำปี ๒๕๖๔ สำหรับข้าราชการ ผู้มีสัญชาติไทย

ในการนี้ กตท. เห็นควรแจ้งหน่วยงานในสังกัดและ สปค. เพื่อเผยแพร่และประชาสัมพันธ์ให้ข้าราชการและเจ้าหน้าที่ผู้สนใจทราบ โดยสามารถสมัครเข้าร่วมโครงการ ได้โดยตรงที่ www.fulbrightthai.org/2021usas ภายในเวลา ๑๓.๐๐ น. ของวันอังคารที่ ๘ ธันวาคม ๒๕๖๓

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา และมีบัญชาต่อไป



(นางสาวกรชนัน มุ่งการดี)

นักวิชาการขนส่งชำนาญการพิเศษ

รักษาราชการแทน ผู้อำนวยการกองการต่างประเทศ
๕ พ.ย. ๖๓

ที่ ร ๙๗๗๗/๗ | ๖๖๖๗ ลว ๖ พ. ย. ๖๓

เรียน อจท.

เพื่อเผยแพร่ และประชาสัมพันธ์
ให้ข้าราชการ และเจ้าหน้าที่ผู้สนใจทราบ
โดยสามารถสมัคร เข้าร่วมโครงการ ได้โดยตรง
ที่ www.fulbrightthai.org/2021usas
ภายในกำหนดต่อไปด้วย



(นายอานนท์ เหลืองบริบูรณ์)

รองปลัดกระทรวงคมนาคม ปฏิบัติราชการแทน

ปลัดกระทรวงคมนาคม

- ๕ พ.ย. ๒๕๖๓

เรียน อจท.

คค.ได้รับแจ้งจากมูลนิธิการศึกษาไทย-อเมริกัน (ฟูลไบรท์) ว่ากำลังเปิดรับสมัครเงินทุนเพื่อไปทำวิจัยเชิงวิชาการ หรือวิจัยที่ เกี่ยวข้องกับการพัฒนาด้านสาขาอาชีพภายใต้กรอบความสัมพันธ์ ระหว่างสหรัฐอเมริกา กับอาเซียน ณ สถาบันอุดมศึกษา สถาบันวิจัย หรือสถาบันคลังสมอง (Think Tank) ในสหรัฐอเมริกา ระยะเวลา ๓-๔ เดือน ภายใต้โครงการ Fulbright U.S. - ASEAN Visiting Scholar Program (USAS) ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๔ สำหรับ ข้าราชการผู้มีสัญชาติไทย โดยสามารถสมัครเข้าร่วมโครงการได้โดย ตรงที่ www.fulbrightthai.org/2021usas ภายในเวลา ๑๓.๐๐ น. ของวันที่ ๘ ธันวาคม ๒๕๖๓

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบเห็นควรแจ้งเวียนหน่วยงาน จท. ทราบด้วย



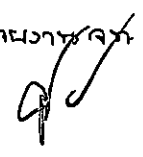
(นางสาววรรณพร บุญโทน)

ททจ.รรท.สนท.

๘ พ.ย.๖๓

เรียน ททท

แจ้งเวียนหน่วยงานจท ทททโดยทันที



(นายวิฑิตยา ยาม่วง)

อทท.

๑๑ พ.ย.๖๓

ศษน ๘๐ (ตั้งแต่วันที่ ๓๐.๑๑.๖๓) , ผลล. ๑-พ, ๙.๓.๖๓, ๙.๓.๖๓.
ที่ ไม่โปรดขงธ



(นางสาววรรณพร บุญโทน)

ททจ.รรท.สนท.

๑๒ พ.ย. ๖๓

เรียน คคท / อจท
เพื่อทราบ

๑.๕

(นายสุชิน รัตนเสถียร)

อทท.

๑๗ พ.ย. ๖๓

mal



FULBRIGHT
Thailand-United States
Educational Foundation

2021 FULBRIGHT U.S. – ASEAN VISITING SCHOLAR PROGRAM (USAS)

Fulbright Thailand (Thailand-United States Educational Foundation) is pleased to announce the 2021 Fulbright U.S.-ASEAN Visiting Scholar Initiative. The objective of the program is to deepen people-to-people engagement and strengthen U.S. educational ties with the 10 member nations of ASEAN, while emphasizing the importance of ASEAN. This marks the eighth year of the initiative. To date, more than 80 scholars from all 10 ASEAN Member States have been awarded scholarships to pursue studies focused on a wide range of subjects including innovative teaching methods, maritime security, climate change, food safety, political security, and human trafficking.

The program is open to university faculty, foreign ministry or other government officials, and professional staff of the private sector, think tanks, and other NGOs in the ASEAN Member States to travel to the United States for scholarly and professional research for 3-4 months on priority issues to the U.S.-ASEAN relationship and ASEAN. It is anticipated that one qualified applicant from Thailand will be selected by a U.S. – ASEAN selection committee.

The applicants may apply to conduct research in fields that support ASEAN initiatives including supporting regional economic integration, expanding maritime cooperation, promoting opportunities for women, fostering green growth, and addressing transnational challenges (including regional collaboration on issues such as curbing human trafficking, countering violent extremism, preventing wildlife trafficking or promoting sustainable fishing). Fields of study could include, but are not limited to: Education, Environmental Sciences, Financial Market Integration, Food Technology, Information Sciences, Journalism, Law, Political Science, Public Administration, Public/Global Health, Statistics, Trade and Investment, Trade Facilitation, and TEFL & Applied Linguistics. These programs and topics should also be of interest and relevance to Thailand and the ASEAN community. While projects can have specific focus, projects that are regional in scope and/or have clear implications for the entire ASEAN region are preferred.

Up to two (2) awards will be offered to successful candidates for the 2021 academic year for a period of 3-4 months. It is anticipated that 10 qualified applicants will be selected, preferably presenting each of the 10 ASEAN Member States. Selection will be based on professional qualifications of applicants, and on the quality and significance of their project proposals. *Only if applicable*, applicants are encouraged to explore in advance the most appropriate location for their research/lecturing projects and should be able to indicate that the proposed host institutions - universities, archives, institutes, etc. - are prepared to receive the scholars. Applicants are required to submit an official letter of invitation from a U.S. host affiliation.

The Fulbright Foreign Scholarship Board (FFSB) will approve the final slate and Public Affairs Sections and Fulbright Commissions will be notified by April 1, 2021. Congratulatory letters from the Ambassador to the U.S. Mission to ASEAN will be conveyed to selected and non-selected candidates by May 1, 2021.

Fulbright U.S.-ASEAN Visiting Scholar awards will provide:

- A monthly stipend for grantees, between US \$2,710 and \$3,145/month, depending on the U.S. city.
- A direct-flight, round-trip economy-class air ticket.
- A \$1,250 Professional and Settling-in allowance.
- Qualifying university lab and research fees up to \$3,000, as necessary.
- No dependent support will be available.

ELIGIBILITY: At the time of application, applicants must:

1. Be a Thai citizen in good health, age not exceeding 58 at the time of application deadline; (*individuals holding U.S. immigrant visas or permanent U.S. resident cards/green cards*), or dual citizenships (*Thai and U.S.*) are not eligible to apply);
2. Hold a master's degree or higher and be proficient in English;

3. Be highly motivated and experienced university faculty, foreign ministry and government officials or professionals in the private sector, think tanks and other NGOs whose work focuses on U.S.-ASEAN issues. Applicants will be expected to have a significant record of scholarly or professional accomplishment;
4. Be physically present in Thailand at the time of interview and be residing in Thailand throughout the nomination and selection process, and return to Thailand upon completion of the U.S. stay;
5. Be able to take leave from your home institution or post to participate in the program during January – May 2022; Please understand that program timing may be subjected to change due to travel restrictions or other considerations.
6. Be able to fully participate in every activity organized by Fulbright Thailand, including Preliminary Orientation and Pre-departure Orientation Program which will be held in January and June respectively;
7. Be willing and able to serve as a resource person and a cultural ambassador in the United States, e.g. as a lecturer, seminar participant, consultant, or in other capacities requested by the host institution or community.

Applicants are *ineligible* if you:

1. Have received a Fulbright grant within the past 5 years;
2. Have received a J-1 visa in the category of Professor/Research Scholar within the past 2 years; and
3. Are currently teaching, studying, or conducting research in the U.S.
4. Those who work for the U.S. Embassy and related agencies, please consult Fulbright Thailand before applying.

Preference will be given to qualified applicants who have not had recent and substantial experience in the United States. Applicants must be residing in Thailand throughout the nomination and selection process and must return to Thailand upon completion of their U.S. stay.

PROGRAM TIMELINE:

Tuesday, December 8, 2020 at 1:00 p.m.	DEADLINE FOR ONLINE SUBMISSION OF COMPLETED PRELIMINARY APPLICATION FORMS, PROPOSALS AND SUPPORTING DOCUMENTS
December 8, 2020 onward	Screening and shortlisting of proposals. Finalists to be invited to the interview.
December 15, 2020	Interview by the Bi-national Selection Committee
Late December 2020	Selected candidates to be notified of the interview results
Mid-January, 2021	Deadline for completed Final Online Applications for the candidates
Mid-January 2021	Preliminary Orientation for Fulbright Visiting Scholars (Programs and Grant Benefits)
Early February 2021	Outreach Activity for Thai grantees
First week of June 2021	Pre-departure Orientation Program and Reception Night
January 2022 onward	Departure of scholars
January – May 2022	Grant Period for a duration of 3-4 months

Please note that all the selected Fulbright U.S.-ASEAN Visiting Scholars will be required to the following:

- *Fulbright grantees will need to apply for a J-1 VISA to participate in the Fulbright Program.*
- *No dependent support is available for this program.*
- *Failure to meet any of the requirements makes an applicant ineligible.*
- *Plagiarism is NOT acceptable. Applicants are responsible to plagiarism check with a reliable plagiarism checker before submitting their essay and project proposal. Those who are found plagiarized will be automatically disqualified. Decision made by Fulbright Thailand is considered as final. Please refer to our Plagiarism Policy*.*

It is solely the applicant's responsibilities to strictly follow the instructions.
Please read the announcement and guidelines carefully before completing your online application.

GUIDELINES FOR ONLINE APPLICATION

Fulbright Thailand Online Application System: <http://application.fulbrightthai.org>

1. All items must be completed in English and use American date notation (month, day, year)
2. All attachment files must be in the format of PDF only.
3. For transcripts, a scanned copy must be of the original documents.
4. **Letters of Recommendation:**
 - It is highly recommended that the recommenders are those qualified to evaluate the applicant's qualification.
 - The recommenders must not be the same person as the U.S. host advisor.
 - The recommenders must themselves email their letters (a scanned copy in PDF file) directly to tusef@fulbrightthai.org with subject: Letter of Recommendation for USAS Application.
 - The recommenders must use official/professional e-mail addresses registered/associated with their institutions/organizations to ensure their credential. *A personal email address is not accepted. Please consult with Fulbright Thailand if the recommenders do not have an official/professional e-mail address.*
5. Applications must be solely submitted online by the deadline on Tuesday, December 8, 2020 at 1:00 pm (13:00 hrs.) Thailand local date and time.
6. Applicants will be notified if they are selected to the interview. The results can also be viewed on our official website at www.fulbrightthai.org approximately two weeks after the application is closed.

Should you have any inquiries, please contact Khun Saithip, focal point for Fulbright U.S. – ASEAN Visiting Scholar Programs during the office hours (8:00 am – 4:00 pm), Monday to Friday, at 02-285-0581/2 ext. 107 or tusef@fulbrightthai.org.



The Fulbright Program offers grants to study, teach and conduct research for U.S. citizens to come to Thailand and for Thai citizens to come to the United States. The objectives are to foster mutual understanding and share knowledge. It is essential that this understanding and knowledge be based on intellectual honesty. Fulbright therefore requires all grant applications, papers, research projects and academic presentations to be free of all forms of plagiarism. Plagiarism by applicants or grantees shall be grounds for immediate rejection of applications and cancellation of grants.

What is plagiarism?

Plagiarism is the use of another's ideas, words or information without appropriate attribution. It is intellectual theft, whether committed intentionally or unintentionally.

What could be plagiarized?

Information, words, charts or images from both published and unpublished sources in any language and by any contributor, including oneself. All such information, words, charts or images must be correctly and fully attributed to their sources.

Common knowledge that is easily found needs no attribution, but when in doubt, provide attribution.

Types of plagiarism (adapted from Turnitin, 2016, cited in IIE webinar)

COPYING and QUOTATION

- with or without a slight change of words
- without quotation marks and appropriate attribution

PARAPHRASING

- citing from one or more sources with only slight changes of words without appropriate attribution

PROBLEMATIC ATTRIBUTION

- inaccurate, incomplete or non-existent attribution

UNETHICAL COLLABORATION

- citing collaborative work without giving credit to the partner(s)

SELF-PLAGIARISM

- citing or copying one's own previously published work without attribution

NON-ORIGINALITY

- composing entire content from citations without any of the author's own ideas

Acceptable attribution

- Naming the source of the copied words or information in the text
- Using footnotes or end notes, ensuring these are complete and correct. Note that Word and other word processing software provide tools for creation of footnotes and endnotes. Also note that free citation generators are available online
- Inclusion in a bibliography may be a necessary, but not always sufficient attribution.

Plagiarism checking

If you have any doubts about plagiarism in your text, use one of the plagiarism checkers available online or ask your university to provide plagiarism checking software. The Fulbright program will be using such software and if violations are found, action shall be taken immediately.

References

2019. "Academic Integrity and Academic Dishonesty." *Harvard College Handbook for Student 2019-2020*. Accessed April 14, 2020. <https://handbook.fas.harvard.edu/book/academic-integrity#two>.
- Holly Obe., r Scott I. Simon & Daniel Elson. 2012. "Five Simple Rules to Avoid Plagiarim." *Springer*. September 28. Accessed April 14, 2020. <https://link.springer.com/article/10.1007/s10439-012-0662-9>.

IIE. 2019. "Fulbright Foreign Student Application Study Objective and Personal Statement Guidelines." Accessed April 14, 2020. <https://af.usembassy.gov/wp-content/uploads/sites/268/2021-22-Fulbright-Essay-Guidelines.pdf>.

Michaela Panter, Ph.D. n.d. "In Your Own Words: Best Practices for Avoiding Plagiarism." *AJE Best Practice Series*. Accessed April 14, 2020. https://www.aje.com/dist/docs/Avoiding_Plagiarism.pdf.

P Mohan Kumar, N Swapna Priya, SVVS Musalaiah, and M Nagasree. 2014. "Knowing and Avoiding Plagiarism During Scientific Writing." *U.S. National Library of Medicine, National Institute of Health*. Sept - Oct. Accessed April 14, 2020. <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC4212376/>.

n.d. "What is plagiarism." *Yale Poorvu Center for Teaching and Learning*. Accessed April 14, 2020. <https://poorvucenter.yale.edu/writing/using-sources/understanding-and-avoiding-plagiarism/what-plagiarism>.

Turnitin "Type of Plagiarism" 2016. Cited by IIE at Fulbright webinar on February 12, 2020